



MODEL/MODELO/MODÈLE
FS058Y23004

Assembly Instructions

Instrucciones De Ensamblaje

Instructions D'Assemblage



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Allen Key - **Included**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Allen - **Incluido**

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé hexagonale - **Incluse**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
 / Visseuse électrique: **Couple faible**



High Torque Over Tightened
 / Una alta velocidad puede apretar demasiado
 / Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. This product is intended for INDOOR use only.
2. Please do not sit, climb or lean on the product.
3. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
4. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
5. This is not a children's toy.
6. Adult assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Este producto está destinado para el uso INTERIOR solamente.
2. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
3. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
4. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
5. Este no es un juguete para niños.
6. El ensamblaje debe ser realizado por un adulto.

NOTE IMPORTANTE !

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
3. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
4. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
5. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
6. L'assemblage doit être effectué par des adultes.



At least 2 adults needed
 Se necesitan al menos 2 adultos
 Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el área de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domésticos del área de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance

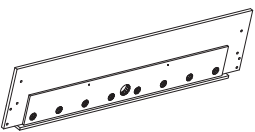
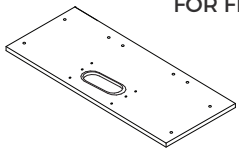
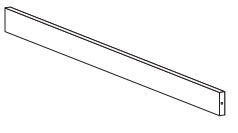
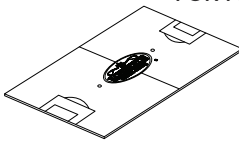
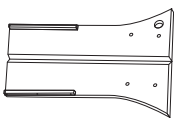
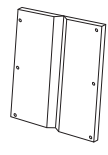
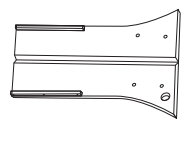
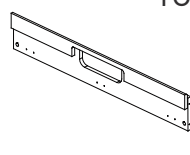
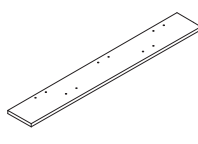
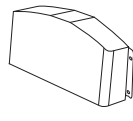
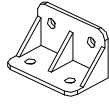
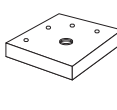
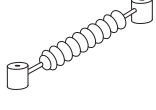
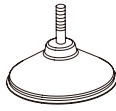
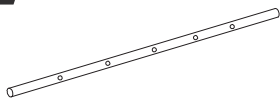
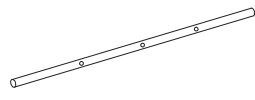
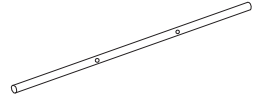
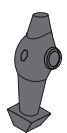
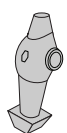
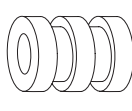
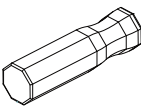
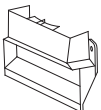


Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
 No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.
 N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 2			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x2			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Side Apron			Delantal lateral			NOM DE LA PIÈCE		
2			FOR FIG. 6			3			FOR FIG. 3		
			x2						x2		
End Apron			Delantal final			Support Brace			Abrazadera de soporte		
4			FOR FIG. 3			5			FOR FIG. 5		
			x1						x2		
Playfield			Campo del juego			Leg - A			Pata - A		
6			FOR FIG. 5			7			FOR FIG. 1		
			x4						x2		
Leg Panel			Panel de pata			Leg - B			Pata - B		
8			FOR FIG. 1			9			FOR FIG. 1		
			x2						x2		
Goal End Board			Tabla de gol final			Top Slat Board			Tabla de tira superior		
10			FOR FIG. 9			11			FOR FIG. 1, 6		
			x2						x10		
Bottom Goal Box			Caja inferior de la portería			L Bracket			Corchete "L"		
12			FOR FIG. 5			13			FOR FIG. 13		
			x4						x2		
Leg Base			Bases de pata			Slide Scorer			Marcador deslizador		
14			FOR FIG. 9			15			FOR FIG. 11		
			x4						x2		
Leg Leveler			Nivelador de pata			5-Hole Rod			Barra con 5 orificios		
16			FOR FIG. 11			17			FOR FIG. 11		
			x4						x2		
3-Hole Rod			Barra con 3 orificios			2-Hole Rod			Barra con 2 orificios		
18			FOR FIG. 11			19			FOR FIG. 11		
			x13						x13		
Player - Black			Jugador - negro			Player - Gray			Jugador - Gris		
20			FOR FIG. 11			21			FOR FIG. 11		
			x16						x16		
Rod Washer			Arandela de barra			Rod Bumper			Amortiguador de barra		
22			FOR FIG. 12			23			FOR FIG. 12		
			x8						x8		
Handle			Manija			Rod End Cap			Tapa para extremo de barra		
24			FOR FIG. 5			25			FOR FIG. 14		
			x1						x2		
Glue			Pegamento			Outside Ball Cup			Coupelle sphérique extérieure		
26			FOR FIG. 10			27			FOR FIG. 9		
			x2						x2		
Playfield Ramp			Rampa de cancha de juego			Top Goal Box			Caja de portería superior		
28			FOR FIG. 14								
			x2								
Inside Ball Cup			Arandelas interiores cilíndricas								

ACCESSORIES

ACCESORIOS

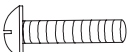
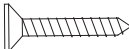
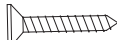
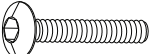
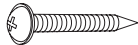
ACCESSOIRES

29  x2		
Soccer Ball	Pelota de fútbol	Ballon de soccer

HARDWARE

HARDWARE

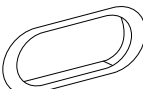
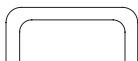
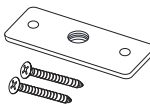
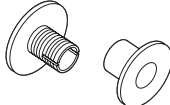
MÉTAUX

A1 FOR FIG. 11  x26			A2 FOR FIG. 1, 6, 8, 9  x52			A3 FOR FIG. 2, 13  x12			A4 FOR FIG. 5  x16		
M4x28mm Bolt	Perno M4x28mm	Boulon M4x28mm	4X12mm Round Head Screw	Tornillo de cabeza redonda 4X12mm	Vis tête ronde 4x12mm	4X45mm Flat Head Screw	Tornillo de cabeza plana 4X45mm	Vis à tête plate 4X45mm	3x38mm Screw	Tornillo 3x38mm	Vis 3x38mm
A5 FOR FIG. 11  x26			A6 FOR FIG. 4  x16			A7 FOR FIG. 14  x2			A8 FOR FIG. 5  x24		
M4 Nut	Tuerca M4	Écrou M4	3.5x28mm Screw	Tornillo 3.5x28mm	Vis 3.5x28mm	4x12mm Flat Head Screw	Tornillo de cabeza plana 4x12mm	Vis à tête plate 4x12mm	3x18mm Screw	Tornillo 3x18mm	Vis 3x18mm
A9 FOR FIG. 6, 7  x16			A10 FOR FIG. 6, 7  x16			A11  x1			A12 FOR FIG. 3  x4		
M6x22mm Bolt	Perno M6x22mm	Boulon M6x22mm	M6 Washer	Arandela M6	Rondelle M6	Allen Key	Llave allen	Clé hexagonale	4x45mm Screw	Tornillo 4x45mm	Vis 4x45mm

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 6  x2			P2 FOR FIG. 1  x2			P3 FOR FIG. 5  x4			P4 FOR FIG. 2  x16		
Ball Return Cover	Cubierta de retorno de bola	Couvercle retour de balle	Goal Cover	Cubierta de gol	Couverture de but	Square Nut with Screws	Tuerca cuadrada con tornillos	Écrou carré avec vis	Rod Bushing	Buje para barra	Douille de la tige
P5 FOR FIG. 5  x16											
M6 Nut	Tuerca M6	Écrou M6									

BEFORE ASSEMBLY

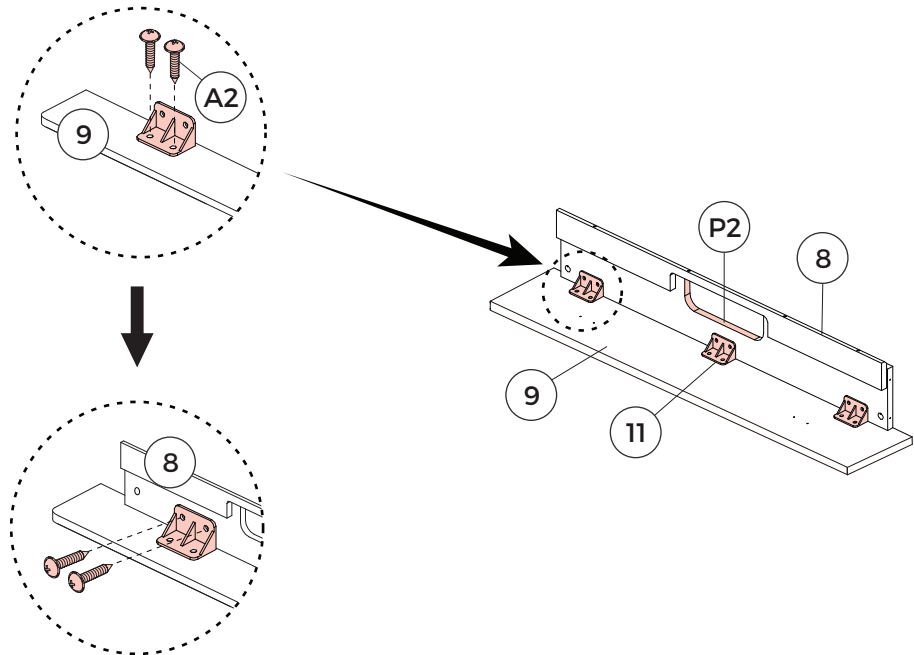
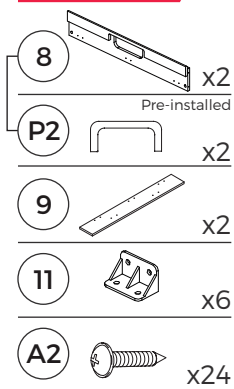
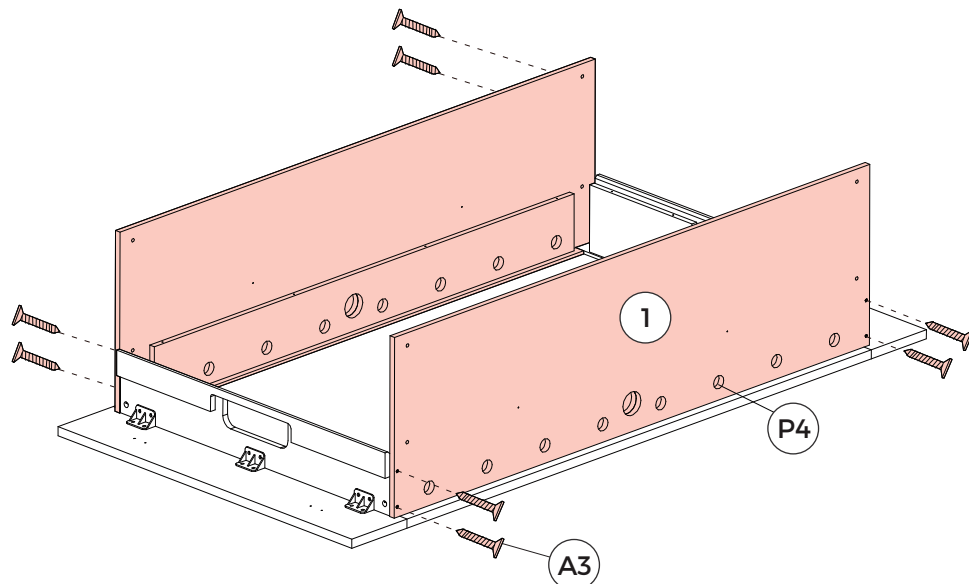
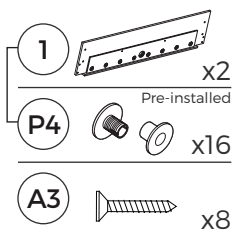
1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

ANTES DE MONTAR

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

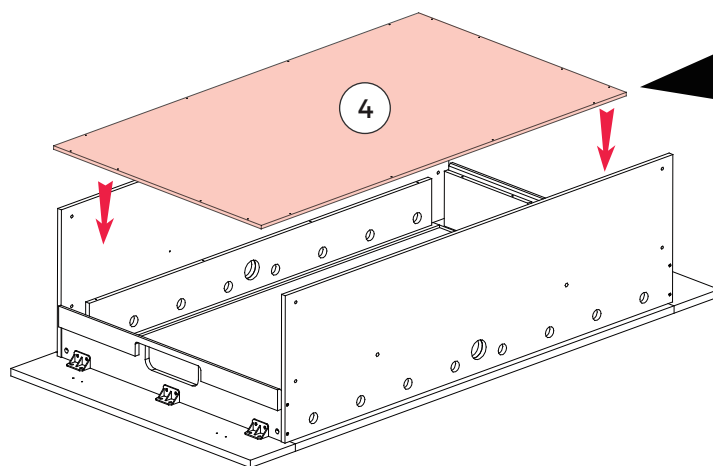
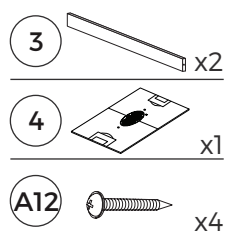
ASSEMBLY**MONTAJE****ASSEMBLAGE****FIG. 1****FIG. 2**

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 3



Note: The playing surface should be faced down when assembling.

Nota: La superficie del juego debe estar boca abajo al ensamblar.

Note: Le schéma du terrain de jeu doit être face vers le bas pendant l'assemblage.

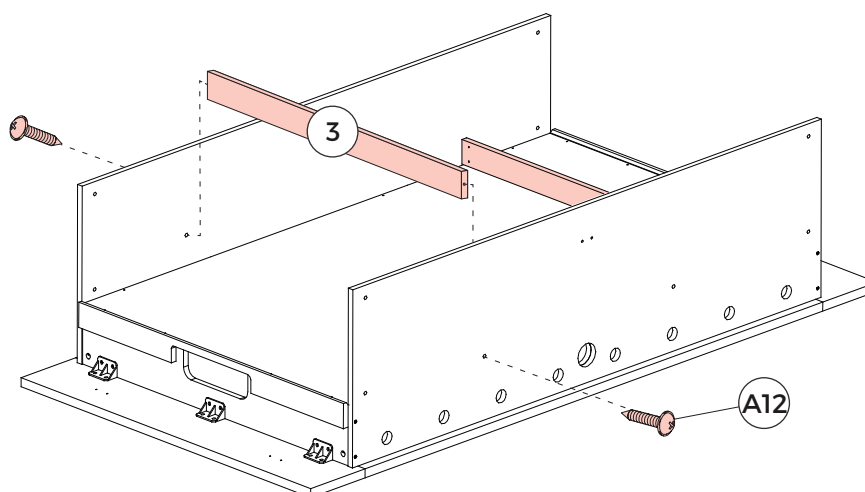
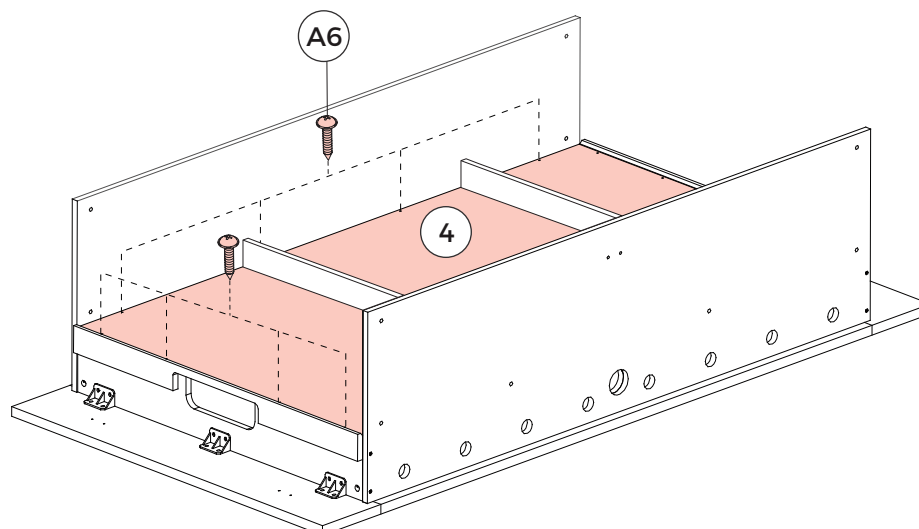
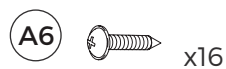


FIG. 4

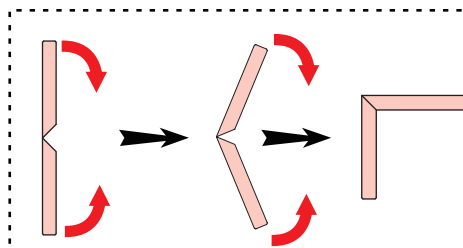
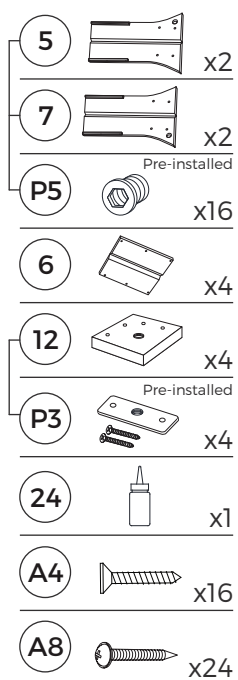


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

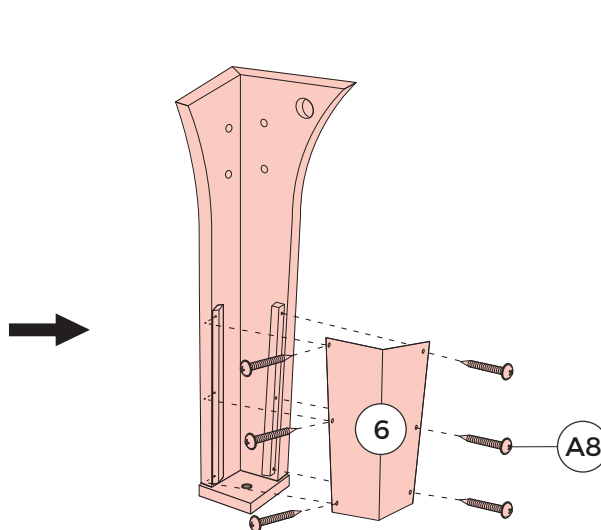
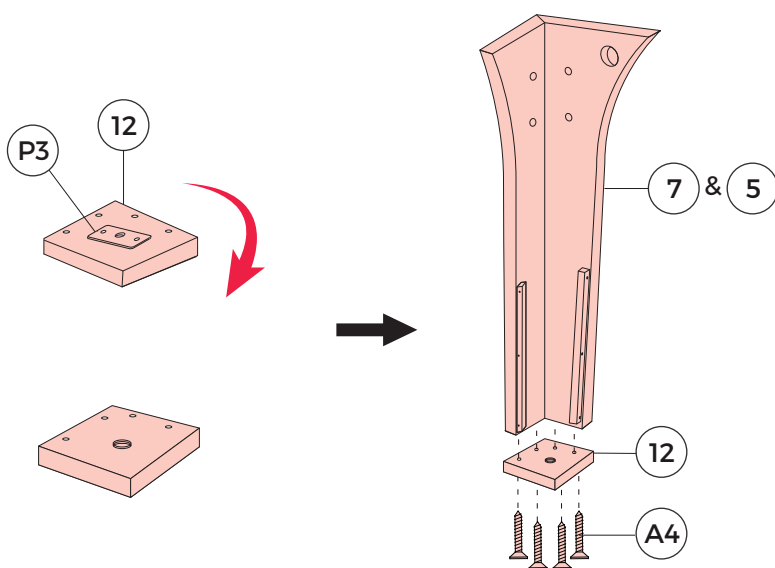
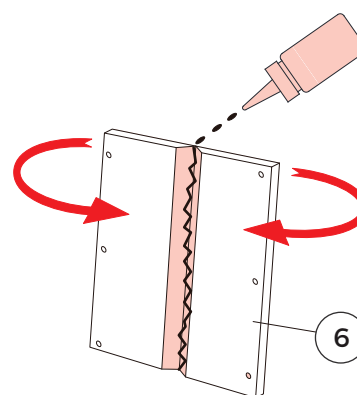
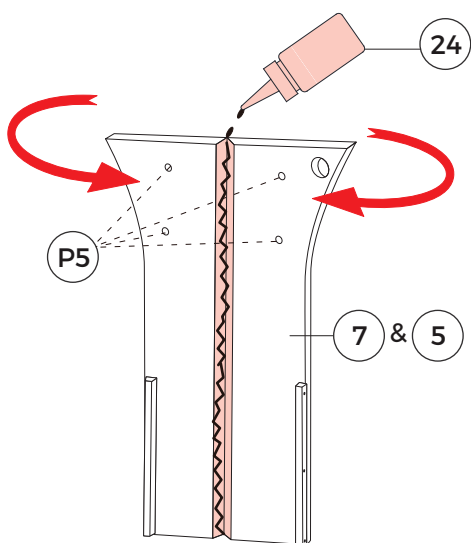
FIG. 5



Note: Please fold the legs into a V configuration with the nuts on the inside of the V.

Nota: Plegue las piernas a la configuración V con las tuercas en el lado interno de la V.

Note : Veuillez replier les pieds en forme de V avec les écrous sur la partie intérieure du V.

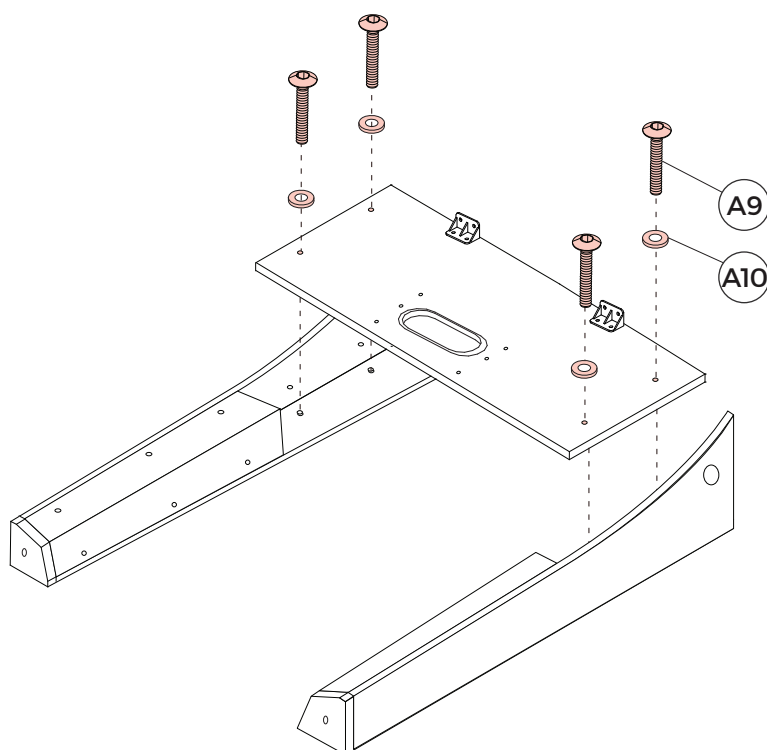
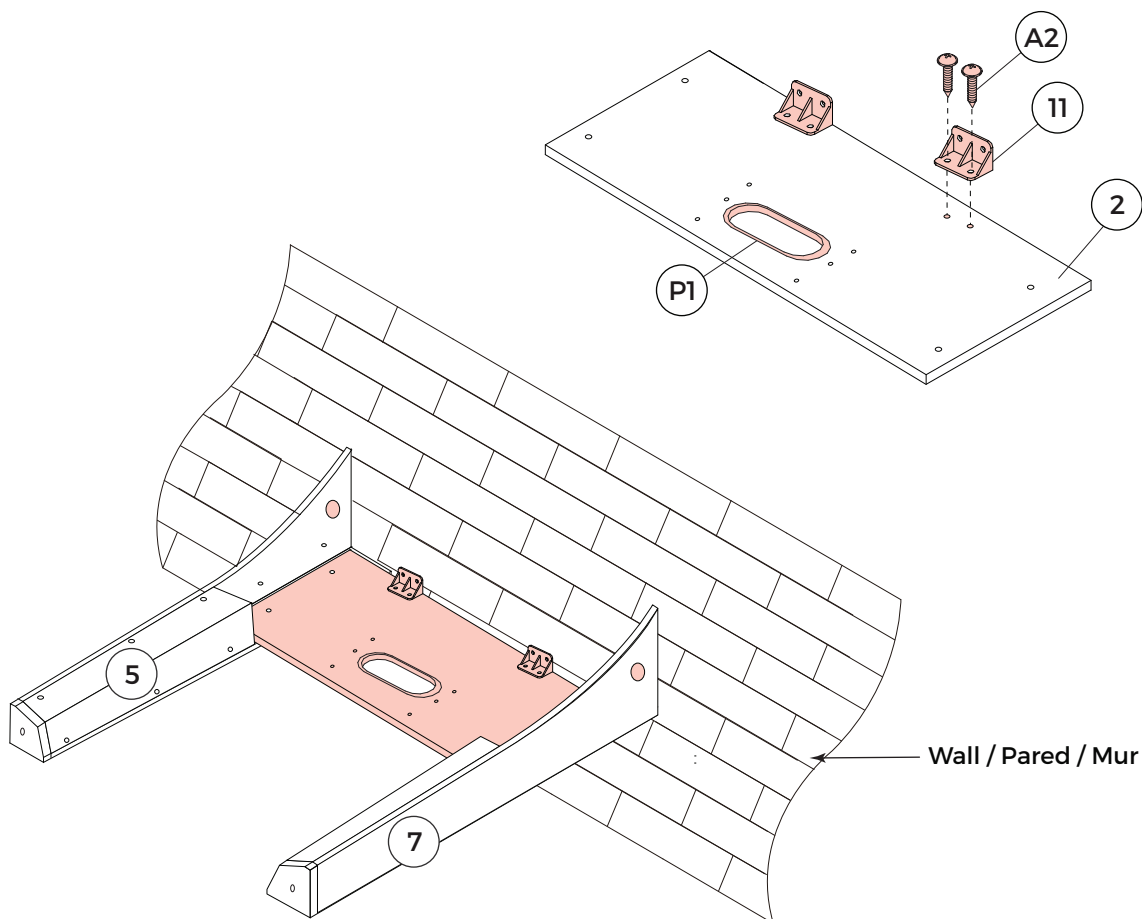
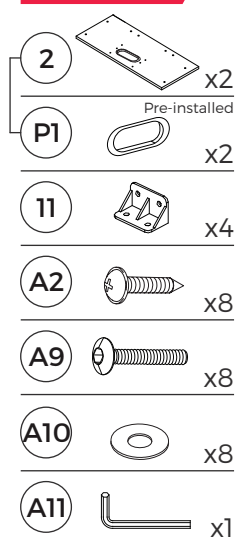


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 6



Note: Do NOT tighten bolts (A9) until FIG. 7.

Nota: NO el pestillo (A9) hasta FIG. 7.

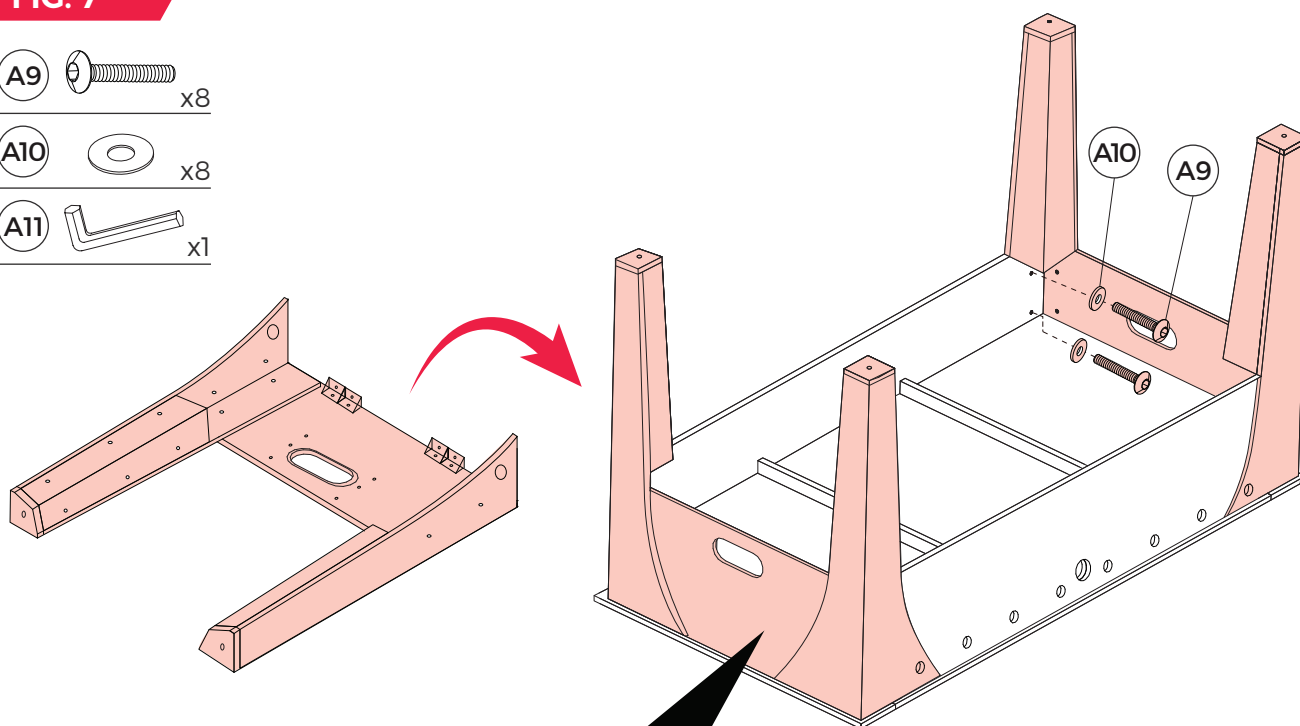
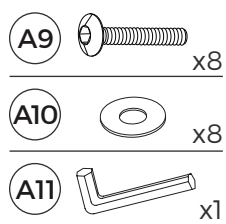
Note : Ne pas serrer à fond les boulons (A9) avant Fig. 7.

ASSEMBLY

MONTAJE

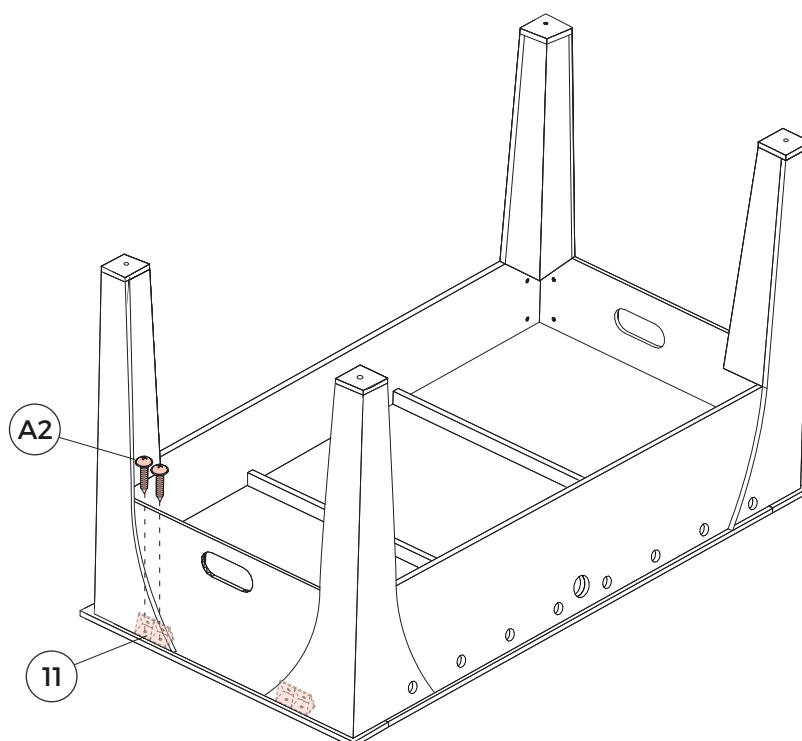
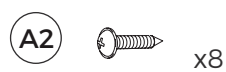
ASSEMBLAGE

FIG. 7



Note: Tighten bolts at this step.
Nota: Apriete los pernos en este paso.
Note : Serrez les boulons à ce stade.

FIG. 8

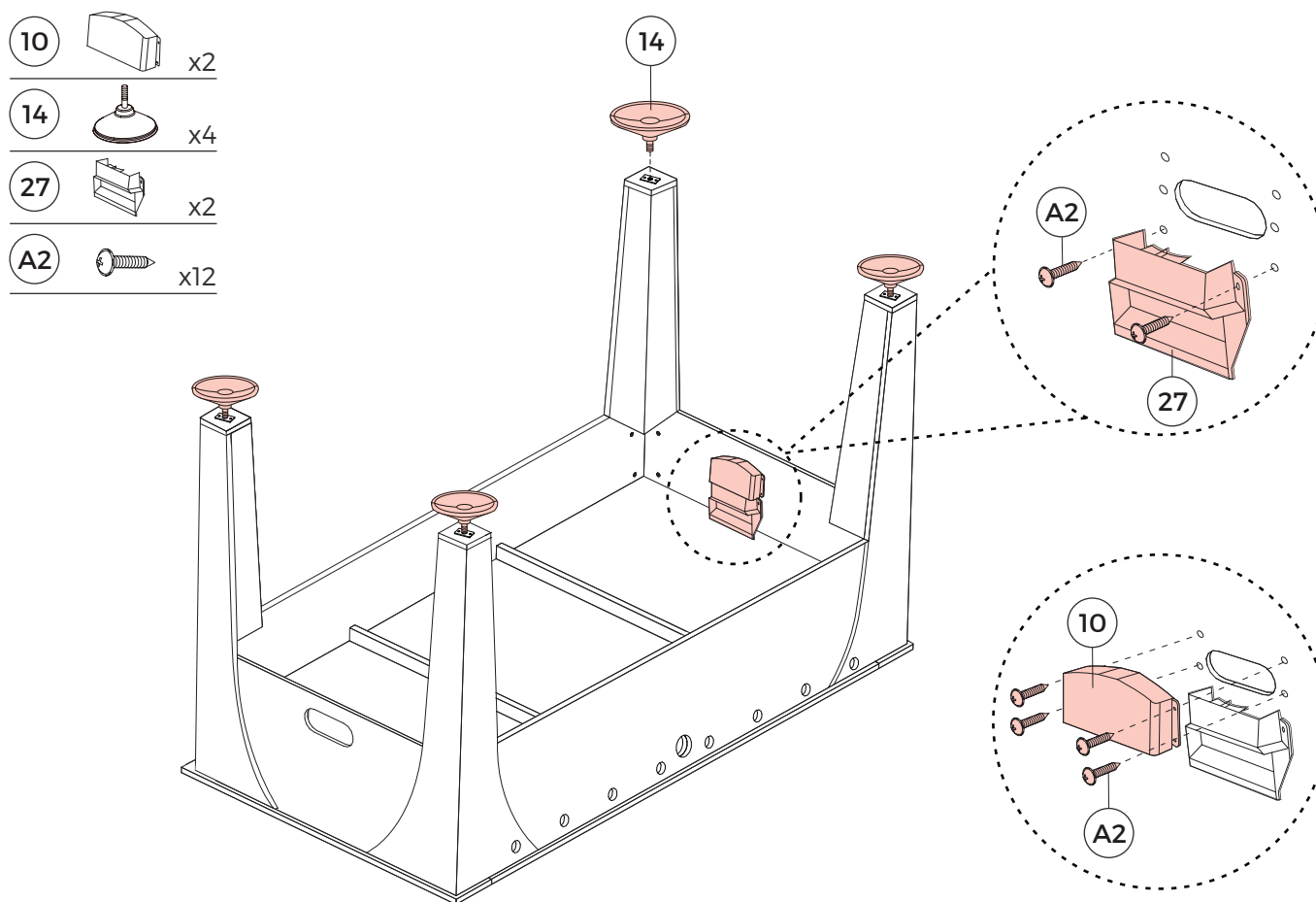


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

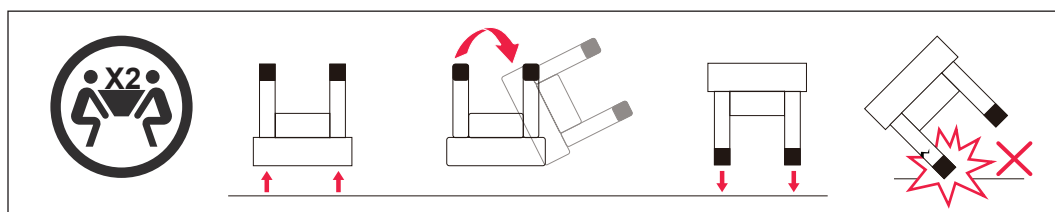
FIG. 9



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.

Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

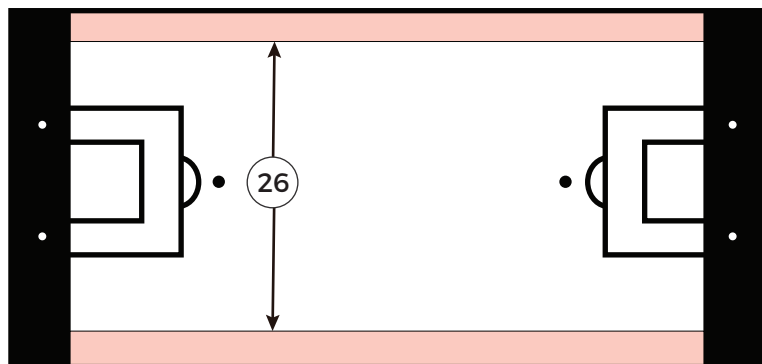
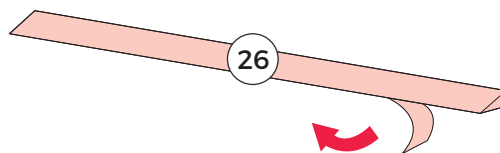
1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

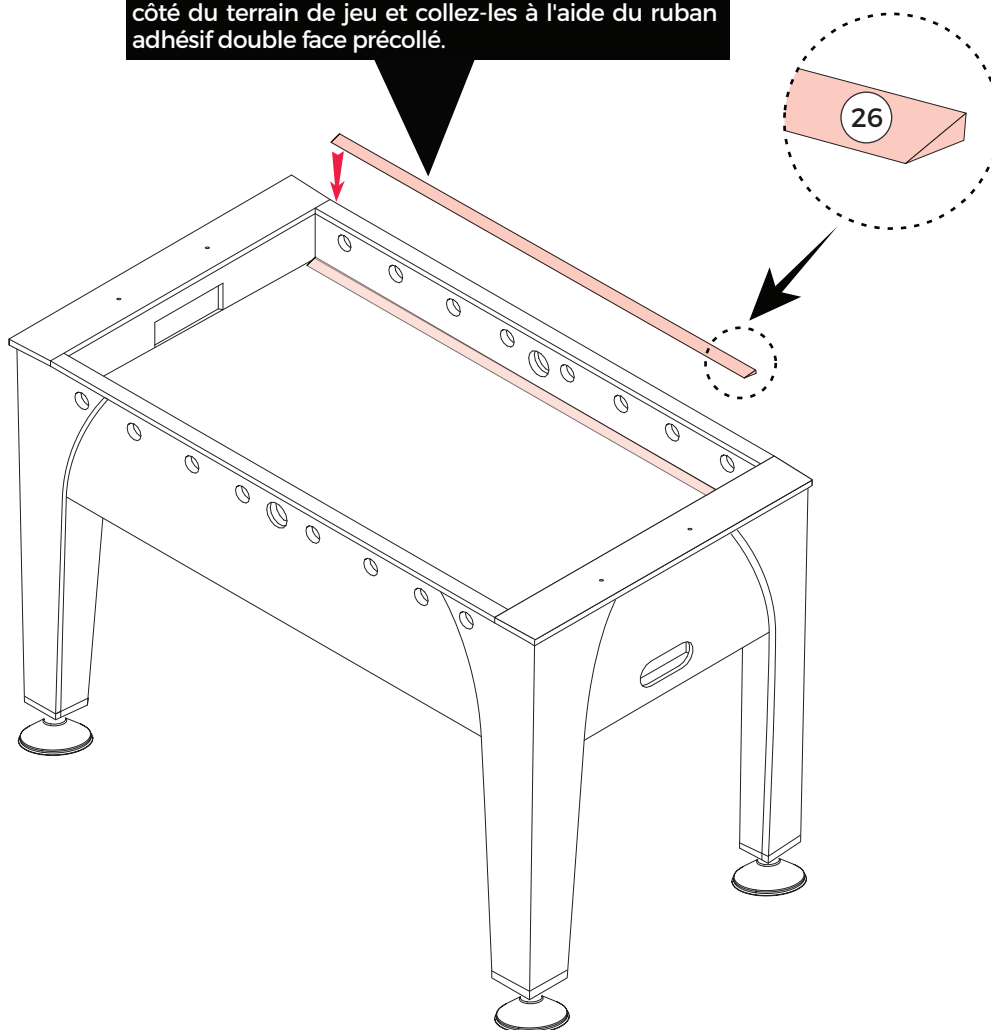
FIG. 10



Note: Fix playfield ramps (26) align side of playfield by pre-glued double side tape.

Nota: Fije las rampas en la superficie de juego (26), alinee el lateral de la superficie de juego usando la cinta adhesiva doble capa previamente adherida.

Note : Alignez les rampes du terrain de jeu (26) avec le côté du terrain de jeu et collez-les à l'aide du ruban adhésif double face précollé.



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 11

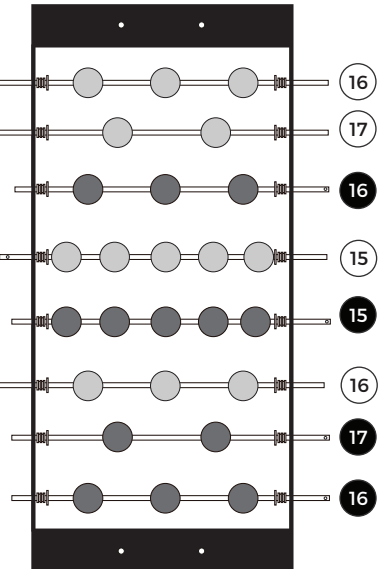
- 15  x2
- 16  x4
- 17  x2
- 18  x13
- 19  x13
- 20  x16
- 21  x16
- A1  x26
- A5  x26

Note: The rods have a hole at the end where their handles will go.

Nota: Los mangos se deben colocar en el orificio del extremo de las barras.

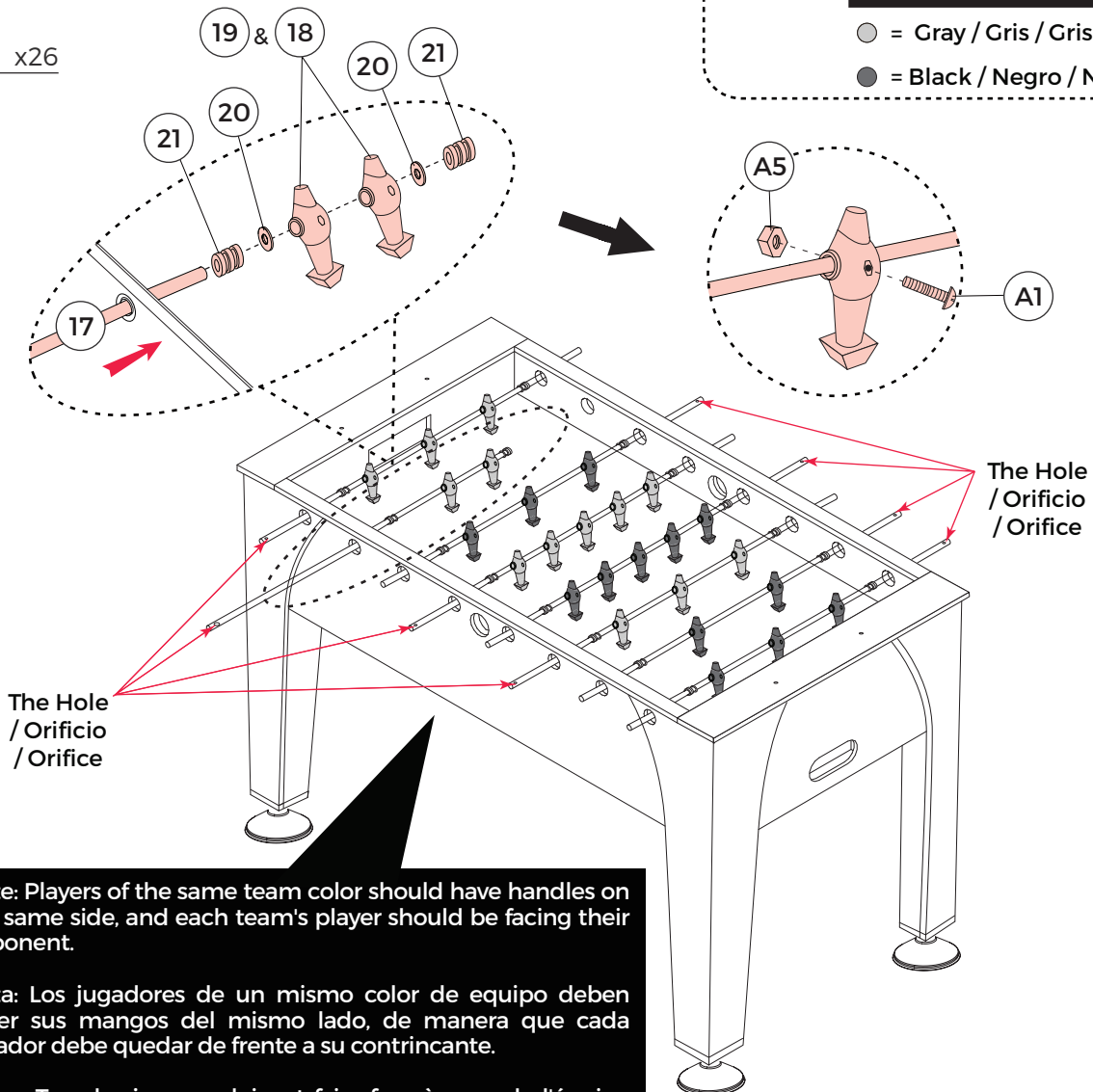
Note : Les tiges de joueurs ont un orifice à leur extrémité où placer les poignées.

ORDER OF PLAYERS (OVERHEAD VIEW)
/ DISPOSICIÓN DE LOS JUGADORES (VISTA GENERAL)
/ PLACEMENT DES JOUEURS (VUE GÉNÉRALE)



● = Gray / Gris / Gris

● = Black / Negro / Noir



Note: Players of the same team color should have handles on the same side, and each team's player should be facing their opponent.

Nota: Los jugadores de un mismo color de equipo deben tener sus mangos del mismo lado, de manera que cada jugador debe quedar de frente a su contrincante.

Note : Tous les joueurs doivent faire face à ceux de l'équipe adverse. Toutes les poignées d'une équipe doivent se trouver du même côté.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 12

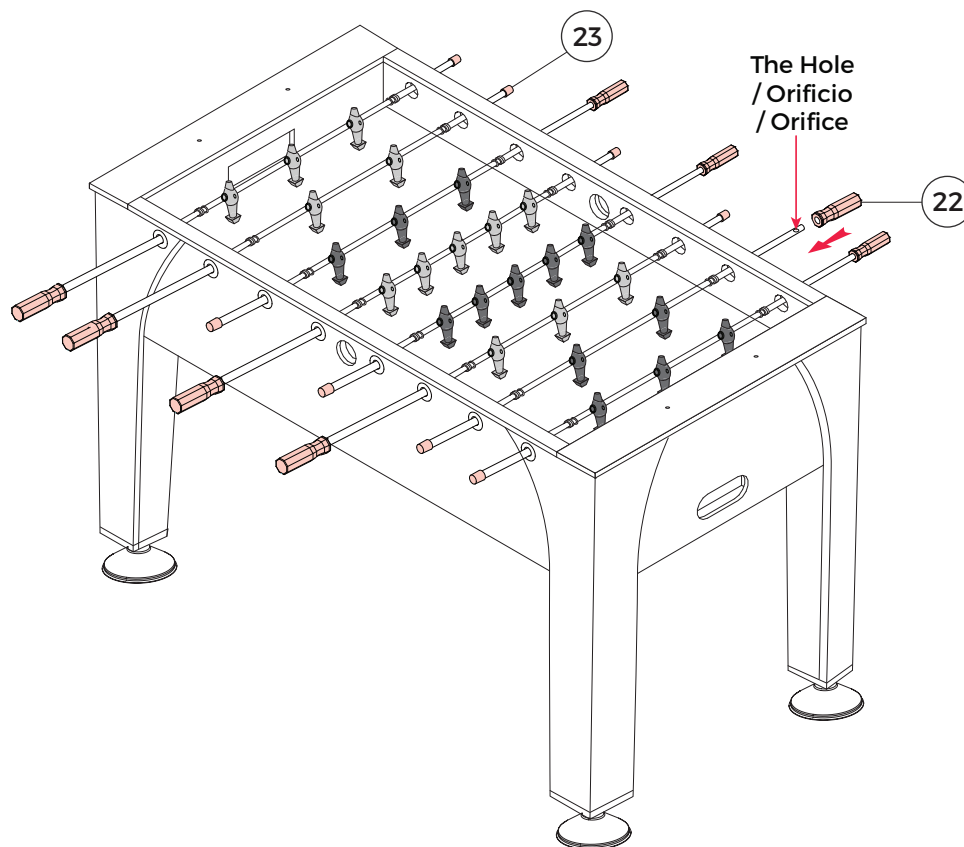
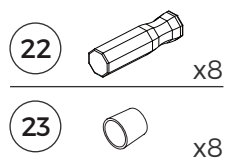
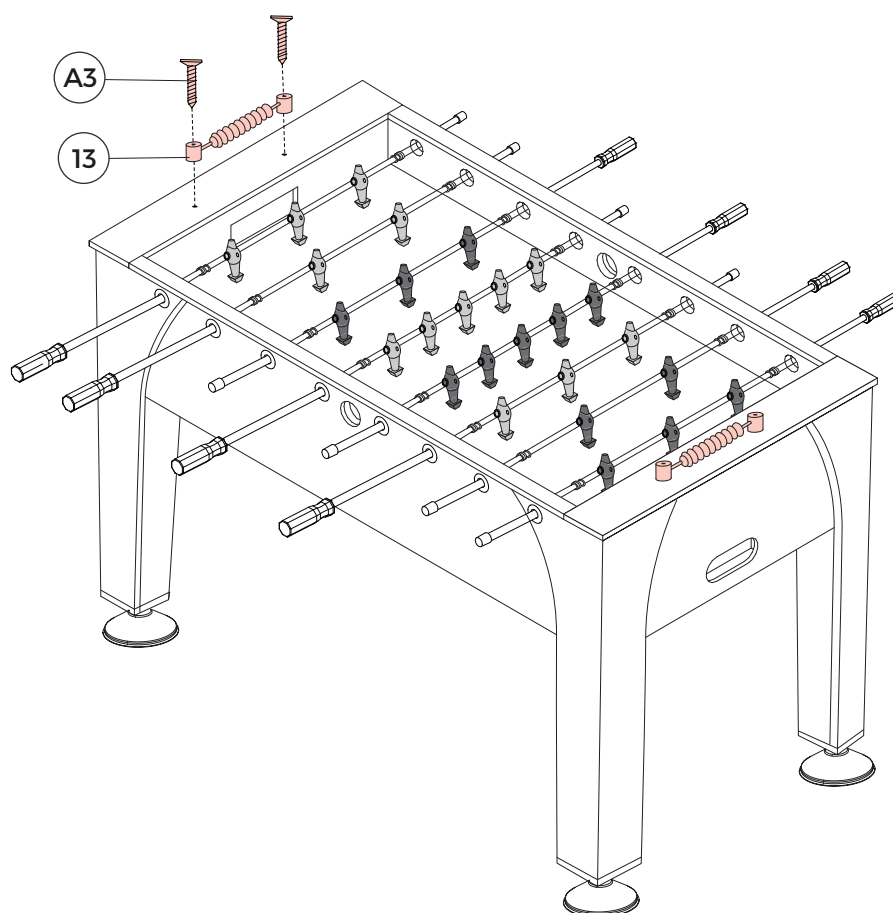
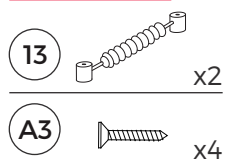


FIG. 13



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 14

- (25)  x2
 (28)  x2
 (A7)  x2

